



El Hablaganados 87: ¡La vida es sólo un momento, pero es nuestro único momento!

Por Kris Ringwall, Especialista de ganado Servicio de Extensión de NDSU
Traducción por Dr. John S. Ballard, Dickinson State University

Los negocios de ganado para la carne son un desafío y siempre lo será. Pero, también es la vida. Mientras escribía este artículo, trataba terminar porque necesitaba llamarle a Tom. Mientras por medio escribía y por medio pensaba de nuestra conversación, llegó un mensaje por medio del sitio de red del club. El mensaje indicó que un socio del club se había muerto. Cuando hice *clic* para ver de quién se trataba, el nombre de Tom apareció.

El fin de una vida, un momento en el tiempo, creó un vacío momentáneo que corrió muy profundamente. Cada célula paró, pausando mientras la mente se organizó de nuevo, verificó y confirmó. Todas las señales han venido bajo y a la vez todas las sensaciones han llegado a una cumbre. De veras, el Yin y el Yang --- todo viene a ser. Una reflexión breve: La vida es sólo un momento, pero es nuestro único momento.

Cows Conceiving Within the First 21 Days of the Breeding Season	
NDSU Dickinson Research Extension Center - CHAPS	
Year	Percentage
1990	57.6
1991	57.1
1992	57.0
1993	59.2
1994	60.4
1995	58.3
1996	57.6
1997	57.2
1998	56.0
1999	58.9
2000	59.2
Average	58.0

Lo que era muy raro, es que la columna que estaba escribiendo, esta columna, se trataba de la muerte --- la muerte de un becerro. Los primeros diez días de marzo estaban muy fríos y llegaron con un incremento grande en las actividades de parir. Los primeros tres días de marzo estaban a -15, -16 y -15 grados Fahrenheit, seguidos por unos días de grados de calentamiento y luego el 9 de marzo y 1º estaban a -20 y -19 grados Fahrenheit.

Éste no es el tiempo para el análisis. Seguro, había un pensamiento pasajero de “¿Por qué hago esto?”, pero el tiempo es crítico y no se puede malgastarlo con pensamientos holgazanes. Por lo general, el día se divide en vestirse, desvestirse, vestirse, desvestirse, vestirse, desvestirse, etc. Salir afuera no es fácil, pero hay que averiguar cómo están los becerros.

El primer grupo es de las novillas de primer becerro y generalmente está muy cerca porque se compone de las vacas menos inteligentes por falta de experiencia. Puesto que no han tenido becerros anteriormente, el frío puede consumir rápidamente el becerro recién nacido. Sin el lamer insistente, el empujar suave y el animar fuerte de una vaca mayor con experiencia, el momento de un becerro puede ser muy corto.

Después de chequear ese primer grupo de alto riesgo, caminando por las vacas con más experiencia es mucho más animador. Gracias a Dios por las calentadoras de becerros. Los becerros marginales casi siempre se reviven con una visita breve al calentador para secarse y un viaje al lado de su madre para llenarse de calostro. El frío, por lo menos el frío marginal, casi ni se nota por un becerro seco y satisfecho que se acuesta sobre la paja esperando el sol de la mañana.

Al llegar la mañana, un repaso rápido muestra que los esfuerzos de la noche eran buenos, pero el

ojo coge algo en el rincón del corral no estaba allí ayer. Cuando se acerca, aunque ya lo sabe, la negación le empuja hacia ese algo, que lentamente revela un poco de pelo soplando en el viento entre los dedos frescos de hielo y nieve sopladados. Removido la negación, lo que iba a ser el becerro número 2194 yace rígido. Con una mirada rápida usted ve que la vaca J9396 le ha estado observando. Ella todavía tenía esperanzas también. Usted empuja el becerro, pero no hay ningún responso. Un pensamiento rápido, si yo hubiera llegado más temprano, pero no, el becerro está muerto, y alguna forma de compasión le hace esperar que naciera ya muerto.

Usted coge el becerro, realmente no queriendo ver lo de abajo. Pero usted no puede evitar ver que los dos lados habían estado lamidos y estaban limpios. Usted echa mirada hacia la vaca J9396, y observa que ningún cuarto había estado chupado. El becerro se congeló antes de que tuviera ninguna oportunidad de sobrevivir. La sobrevivencia de los más fuertes no es justa, pero sabemos que uno sólo puede hacer algo y no todo. Así que si usted se encuentra a un productor algo cascarrabias, tenga en cuenta que cascarrabias es sólo otra palabra para cariñoso, cariñoso sin un momento.

Un *clic* sencillo en el teclado, una noche fría, la vida puede ser muy dura. Así que para todos los "Toms" del mundo, gócese del momento.

Qué encuentre usted todas sus caravanas.

Sus comentarios siempre son bienvenidos en www.BeefTalk.com. Para más información, póngase en contacto con el North Dakota Beef Cattle Improvement Association(la Asociación de Mejoramiento de la Carne de Res de North Dakota 1133 State Avenue, Dickinson, ND 58601 o vaya a www.CHAPS2000.com en la Red Internet.

Fuente: Kris Ringwall, (701) 483-2348, ext 103, kringwal@ndsuext.nodak.edu

Redactor: Rich Mattern, (701) 231-6136, richard.mattern@ndsu.edu